



Centro Brasileiro de Cultura

Centro Universitário Ibero-Americano



☉ Reitor do Centro Universitário Ibero-Americano - Unibero -,
no uso de suas atribuições e tendo em vista a conclusão do Curso de Letras
em 28 de fevereiro de 1999, confere o título de
Bacharel em Letras a

Arandir Gonçalves dos Santos

brasileira, natural do Estado da Bahia, nascida a 02 de dezembro de 1964,
RG 20.826.599-5 - SP

e outorga-lhe o presente Diploma, a fim de que possa gozar de todos os direitos e prerrogativas legais.

Arandir

Reitor

São Paulo, 01 de março de 1999

Paula Costa

Pró-Reitora Acadêmica

[Assinatura]

Diplomado

[Assinatura]

Secretária Geral



Centro Hispano - Brasileiro de Cultura
Centro Universitário Ibero-Americano



⊕ Reitor do Centro Universitário Ibero-Americano - Unibero -,
no uso de suas atribuições e tendo em vista a conclusão do Curso de Letras
em 28 de fevereiro de 1999, confere o título de
Bacharel em Letras a

Arandir Gonçalves dos Santos

brasileira, natural do Estado da Bahia, nascida a 02 de dezembro de 1964,
RG 20.826.599-5 - SP

e outorga-lhe o presente Diploma, a fim de que possa gozar de todos os direitos e prerrogativas legais.

São Paulo, 01 de março de 1999

Arandir

Reitor

Paulista
Pró-Reitora Acadêmica

[Signature]

Diplomado

[Signature]
Secretária Geral

[illegible]

Francisco Henrique Diegues de Domenico

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL

Matriculado na Junta Comercial do Estado de São Paulo no idioma francês sob o n° 928
Portaria 68/2000, de 12 de julho de 2000.

INSS n° 1.163.925.024-1
CCM n° 2.936.365-9
CPF n° 098.016.438-97
RG n° 19.377.914

Tradução n° 167
Livro 2
Fls. 377
Data 07 de julho de 2003

Je soussigné, Francisco Henrique Diegues de Domenico, Traducteur Assermenté, certifie que la traduction ci-dessous est absolument fidèle au document qui m'a été présenté.

[Blason]

CENTRE HISPANO-BRESILIEN DE CULTURE

[LOGOTYPE]

CENTRE UNIVERSITAIRE IBERO-AMERICAIN

Le Recteur du Centre Universitaire Ibero Américain – Unibero, dans l'exercice de ses attributions et en vue de la conclusion du Cours de Lettres le 28 février 1999, confère le titre de
Licencié ès Lettres à

Irander Gonçalves dos Santos

Brésilienne, née dans l'État de Bahia, le 02 décembre 1964,
Carte d'Identité RG 20.826.599-5 – SP

Et lui octroie le présent Diplôme pour qu'elle puisse en jouir avec les droits et prérogatives légaux.

São Paulo, le 01 mars 1999

[Signature]
Recteur

[Signature]
Pro-Rectorat Académique

[Signature]
Secrétaire Général

Diplômé

Au verso :

Centre Universitaire Ibero-Américain – UNIBERO
Cours de

LETTRES – HABILITATION TRADUCTEUR ET INTERPRETE

Reconnu par le Décret Fédéral no. 77.162 du 12-02-76 D.O.U. du 13-02-76 modifié par le Décret no. 78.526 du 30-09-76 (D.O.U. du 01-10-76)

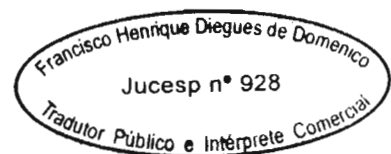
APOSTILLE

Le diplômé a conclu l'habilitation
TRADUCTEUR ET INTERPRETE : PORTUGAIS/ANGLAIS

São Paulo, le 01 mars 1999

[Signature]
Pro-Rectorat Académique

Recteur
Prof. Dr. Julio Gregório García Moréjon





Francisco Henrique Diegues de Domenico
TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL

Matriculado na Junta Comercial do Estado de São Paulo no idioma francês sob o n° 928
Portaria 68/2000, de 12 de julho de 2000.

INSS n° 1.163.925.024-1
CCM n° 2.936.365-9
CPF n° 098.016.438-97
RG n° 19.377.914

Tradução n° 167
Livro 2
Fls. 378
Data 07 de julho de 2003

Pro-Recteur Académique
Prof. Dr. Terezinha Otaviana Dantas da Costa

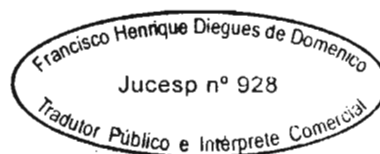
Secrétaire Général
Prof. Mônica Andrés García Moréjon

UNIVERSITÉ DE SÃO PAULO
Note sur l'Apostille
São Paulo, le 10 janvier 2000.
[Signature]
Technique Académique

Tél : (011) 3667-1157 / 3667-1158
São Paulo – Brésil – 07/99

UNIVERSITÉ DE SÃO PAULO
Secrétariat Général
Division de Registres Académiques
Diplôme enregistré sous le no. 1234190
Procès no. 99.1.23500.1.8, dans les termes de l'Article 48 de la Loi 9394/96.
São Paulo, le 10 janvier 2000.
[Signature]
LEILA VAZ DE SIQUEIRA
Technique Académique
D'accord.
[Signature abrégée]
Prof. Dr. LOR CURY
Secrétaire Général

[Timbre : 6e NOTAIRE DE LA CAPITALE – Bel. Suzete Costa Santos
Rue Santo Amaro, 482 – CEP 01315-000 – Bela vista, São Paulo - SP
Je reconnais par ressemblance la signature de Julio Gregório Garcia Moréjon, Terezinha Otaviana Dantas da Costa, et Mônica Andrés García Moréjon en document sans valeur économique, j'en fais foi.
São Paulo, le 06 juin 2003.
EN TÉMOIGNAGE (signature) DE LA VÉRITÉ.
Antonio Colatrello – Clerc Autorisé
Valable seulement avec timbre d'authentification
émoluments - cachet - timbres 1027AA015259 et 1027AA002586]
[Cachet portant la marque M.R.E. – D.A.C.]





Francisco Henrique Diegues de Domenico
TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL

Matriculado na Junta Comercial do Estado de São Paulo no idioma francês sob o n° 928
Portaria 68/2000, de 12 de julho de 2000.

INSS n° 1.163.925.024-1
CCM n° 2.936.365-9
CPF n° 098.016.438-97
RG n° 19.377.914

Tradução n° 167
Livro 2
Fls. 379
Data 07 de julho de 2003

16 JUIN 2003

*(Cachet : Secrétariat d'État des Affaires Étrangères
Division d'Assistance Consulaire)*

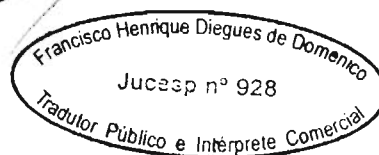
*Je reconnais pour vraie par ressemblance, la signature portant la marque MRE - DAC. La présente
légalisation n'implique pas l'acceptation de la teneur du document.)*

**CACHET: (César Augusto de O. Sauer - ASSISTANT DU CHEF DE LA DIVISION D'ASSISTANCE
CONSULAIRE DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES)**

Rien de plus,

São Paulo, le 07 juillet 2003.

Emolumentos: R\$ 88,00 Talão N° 4 Recibo N° 14



Vu pour légalisation de la signature de:
Gezien voor de legalisatie van de handtekening van:

Francisco Henrique DIEGUES DE DOMENICO

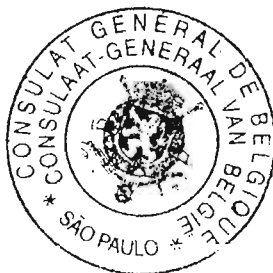
São Paulo

25/08/2003

N°

2034030825329044

Cette légalisation ne garantit pas l'authenticité du contenu du document.
Deze legalisatie waarborgt niet de authenticiteit van de inhoud van het document.



André VANCOLEN,
KANSIELIER - CHANCELIER